

UTILIZATION AND PROTECTION OF CREDIT INFORMATION

Privacy Notification

We, RHB Indochina Bank, will be collecting your information to include it in the Credit Reporting System (CRS). CRS is a system regulated by the National Bank of Cambodia (NBC). The information collected will be used for the evaluating credit worthiness and it will be shared with other creditors participating in the CRS under the Article 8 established in the Prakas on Credit Reporting and in the Code of Conduct. If you want to enquire or correct your information you may send a written request to the Credit Bureau Cambodia (CBC) located in 9th floor, Building #66, Vattanac Capital Tower, Preah Ang Non (St. 102), Phnom Penh, Cambodia with a proof of your identity and you will receive a response from the CBC.

We hereby acknowledge the Notification.



Name: Tan S-shu Clemente Right Thumb Print

ID Card No. ES900166A (Passport)

Date: 08/06/2018



Name: Charussiripmyo Pimorn Right Thumb Print

ID Card No. AA9178431 (Passport)

Date: 08/06/2018

Name: _____ Right Thumb Print

ID Card No. _____

Date: _____

Name: _____ Right Thumb Print

ID Card No. _____

Date: _____

ការប្រើប្រាស់ និងការការពារព័ត៌មានឥរិយាបថ

ការយល់ព្រមរបស់អ្នកសុំខ្ចី និងអ្នកធានា (ផ្ទាល់ខ្លួន)

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ព្រមអោយគ្រឹះស្ថាន ធនាគារ អ អេច ប៊ី ឥណ្ឌូណេស៊ី លីមីតធីត ប្រមូលព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងពាក្យសុំនេះ និងពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលអនាគត និងព័ត៌មានដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យសុំនេះ និងពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលអនាគត ព្រមទាំងបើកចំហរព័ត៌មានទាំងនេះ ទៅអោយគតិយជនរួមទាំងអ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថ និងអ្នកផ្តល់សិទ្ធិអោយប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត សម្រាប់គោលបំណងដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៨ នៃប្រការចែករំលែក ព័ត៌មានឥរិយាបថ ។

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ថា អ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថ (ក្រុមហ៊ុន ក្រេឌីត ប្យូរ៉ូ (ខេមបូឌា) ខុអិលចីឌី) មានអាសយដ្ឋាននៅ វណ្ណៈភាពិភាល (ជាន់ទី៩) អគារលេខ ៦៦ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទទួលខុសត្រូវលើការប្រមូលការដាក់អោយដំណើរការ និងការផ្សព្វផ្សាយនូវ ទិន្នន័យត្រឹមត្រូវ និងសុក្រិត ។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ មានសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានឥរិយាបថ និងទិន្នន័យរបស់ខ្ញុំ និងមានសិទ្ធិតវ៉ា ដើម្បីស្នើសុំកែតម្រូវ ទិន្នន័យទាំងនោះ ដូចដែលបានផ្តល់អោយក្នុងប្រកាសស្តីពីការចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថ និង/ឬ ក្រុមប្រតិបត្តិ ។

ការយល់ព្រមនេះ មានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះតទៅ ។




ឈ្មោះ: Tan S. Ann Clemence ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ E5900166A.....)
ថ្ងៃទី.....08/06/2018..

Pimorn C.



ឈ្មោះ: Charuss Pimyo ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ ៩៩១១៨៤៣.....)
ថ្ងៃទី.....០៨/០៦/២០១៨..



ឈ្មោះ: ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ)
ថ្ងៃទី.....



ឈ្មោះ: ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ)
ថ្ងៃទី.....

UTILIZATION AND PROTECTION OF CREDIT INFORMATION

Consent From Borrower & Guarantor (Individual)

I/We hereby authorized, RHB Indochina Bank Limited, to collect information contained in the present and future application and other information relevant to this and future application, and disclose it to third parties including Credit Bureau Cambodia and other authorized users for the purposes established under the Article 8 of the Prakas on Credit Reporting for this and future loan application.

I/We understand that Credit Bureau Cambodia (CBC) located in 9th floor, Building #66, Vattanac Capital Tower, Preah Ang Non (St. 102), Phnom Penh, Cambodia will be responsible for the collection, processing and dissemination and to ensure the accuracy of the data. I am / We are entitled to access my/our loan information and request to correct the data as provided in the procedures established under the Prakas on Credit Reporting and the code of conduct.

This agreement will become effective on the date of signature.



Right Thumb Print

Name: Tan S-kyh Clemence
ID Card No E5900166A (Passport)
Date: 08/06/2018



Right Thumb Print

Name: Charussiripinyo Pimorn
ID Card No AA9178113 (Passport)
Date: 08/06/2018



Right Thumb Print

Name: _____
ID Card No _____
Date: _____



Right Thumb Print


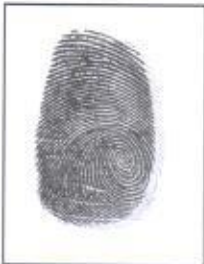
Name: _____
ID Card No _____
Date: _____

ការប្រើប្រាស់ និងការការពារព័ត៌មានឥរិយាបថ


គំនិតសម្គាល់អំពីសិទ្ធិឯកជន

យើងខ្ញុំ ធនាគារ អ អេច ប៊ី ឥណ្ឌូឆែណា នឹងប្រមូលព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក យកទៅបញ្ចូលនៅក្នុងប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថ ។ ប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថជាប្រព័ន្ធដែល ស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ព័ត៌មានដែលប្រមូលបាននឹងត្រូវ បានប្រើប្រាស់ដើម្បី វាយតម្លៃការផ្តល់ឥរិយាបថហើយព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវបានចែករំលែកដល់ឥរិយាបថ ដទៃទៀត ដែលចូលរួម ក្នុងប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថអនុលោមតាមបញ្ញត្តិ ដូចមានចែងក្នុង ប្រកាសស្តីពីការចែករំលែក ព័ត៌មានឥរិយាបថ និងក្រុមប្រតិបត្តិ ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកចង់បាន ឬចង់កែតម្រូវព័ត៌មានរបស់ខ្លួនលោកអ្នក លោកអ្នកអាចស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅអ្នកផ្តល់សេវា ប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថ ស្ថិតនៅខ្សែនេះភាពិភាល (ជាន់ទី៩) អគារលេខ ៦៦ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយភ្ជាប់ជាមួយ ឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ ហើយអ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែក រំលែកព័ត៌មានឥរិយាបថនឹងឆ្លើយតបជូនលោកអ្នក វិញ ។

ការយល់ព្រមនេះមានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះតទៅ ។

ឈ្មោះ: Kim Eshu Clement ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ B5900166A)
ថ្ងៃទី ០៩/០៦/២០១៩

Pimorn C.


ឈ្មោះ: Charussirapinyo ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ AA9178431)
ថ្ងៃទី ០៩/០៦/២០១៩



ឈ្មោះ: _____ ស្នាមមេដៃស្តាំ _____
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ _____)
ថ្ងៃទី _____



ឈ្មោះ: _____ ស្នាមមេដៃស្តាំ _____
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ _____)
ថ្ងៃទី _____